

memorie felicis ad progenitores nostros et nos deuoluta. In cuius rei testimonium sigillum nostrum vna cum sigillo matris nostre dilecte presentibus est appensum. Datum Skeningie anno Domini m^occ^oc quinquagesimo tercio in festo decollacionis sancti Johannis baptiste.

På baksidan: Littera de Bielbo.

Af de båda sigillen återstå blott remsorna samt ett obetydligt fragment.

4945.

1353 Aug. 31.

Lund.

Åke Botulfsson, landsdomare i Skåne, m. fl. intygar, att borgaren i Lund Eskil Nilsson på allmänt landsting i Skåne öfverlätit sin gård Önnarp till kantor Belechinus i Lund.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Omnibus presens scriptum cernentibus Ako Bothulphi, auditor placiti generalis terre Scanie, Johannes Petri dictus Ryningh, canonicus Lundensis, et Magnus presbiter, prior monasterii sanctimonialium ibidem, salutem in Domino. Notum facimus vniuersis, quod anno Domini millesimo cc^oc quinquagesimo tercio sabbato proximo ante diem beati Egidii abbatis in placito generali terre Scanie predictae personaliter constitutus vir discretus Eskillus Niclæsson, ciuis Lundensis, curiam suam in Øndæthorp sitam, in qua Laurencius residebat, cum domibus, estimacionibus, agris, pratis, pascuis et singulis suis adiacenciis, mobilibus et immobilibus, nullo excepto honorabili viro domino Benechino, cantori Lundensi, publice scotauit et ad manus sibi assignauit iure perpetuo possidendam, nobis presentibus et aliis quam pluribus fidedignis, astringens se insuper et heredes suos dictam curiam cum omnibus suis adiacenciis, vt premittitur, eidem domino Benechino secundum leges terre Scanie appropriare et liberare ab impetitione quorumcunque. In cuius rei testimonium sigilla nostra presentibus sunt appensa. Actum et datum Lundis anno et die supradictis.

På baksidan: Øndæthorp.

Sigill: n. 1 och 2 borta, remsorna kvar; n. 3 (bjälke belagd med en gren i sköld med hjälm; se Petersen, Danske Gejstlige Sigiller, s. 5): s' IOH. PÆTÆRS . . . RYNIN . . .¹⁾

4946.

1353 Sept. 10.

Jönköping.

Konung Magnus tilldömer Sigvard i Sjöboda en skogslott från Nils Pik.

Orig. på perg. i Sv. Riksark. (Skokl. Saml.).

Vi Magnus, meth Guds nath konunger Suerikis, Norikis oc Scanø, giørum allom witerlict meth thæsso brefue, at wi hauum dømpt thæssom brefførre(!) Sigwate af Siobodhum een scoghslut, som Hufs gerdhe til höre, vt af Niclese [Pikk]²⁾ oc

¹⁾ Å remsorna till sigill n. 1 och 3 kunna några ord af en tidigare skrift urskiljas.

²⁾ Radering, ofvanpå hvilken är skrivet 'Rabbe', hvarom se SD 4810; 'Pikk' insatt efter Skokl. saml. 138 kv., Svenska Riksark.